

Szám: /2013.

Előkészítésben közreműködött:  
Tóth István környezetvédelmi ügyintéző**Előterjesztés****a Bio-Pannónia Kft.-vel megkötött, a hatvani hulladéklerakó vízáteresztőmű üzemeltetésére vonatkozó megállapodás megszüntetéséről****Tisztelt Képviselő-testület!**

A Közép-Duna-völgyi Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség (a továbbiakban: Felügyelőség) KTVF: 28426-5/2005. számon vízjogi engedélyt adott a hatvani hulladéklerakón található vízáteresztőmű létesítésére vonatkozóan. A vízáteresztőművek a hulladéklerakó csapadékvíz és elfolyó csurgalékvíz elvezető és gyűjtő árokból, illetve vízgyűjtő medencékből álló komplex rendszer. A megvalósulást követően a Bio-Pannónia Kft. (székhely: 3000 Hatvan, Szepes Béla u. 2.; a továbbiakban: Szolgáltató) nevére a Felügyelőség KTVF:10753-4/2009. számon vízjogi üzemeltetési engedélyt adott.

Hatvan Város Önkormányzata, valamint a Szolgáltató 2008-ban a fent említett vízáteresztőművek üzemeltetésére vonatkozóan megállapodást kötött, mely jelenleg is hatályos.

A Szolgáltatóval a települési szilárd hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására közszolgáltatási szerződés került megkötésre, mely 2012. augusztus 31-én felmondásra került.

A vízáteresztőművek üzemeltetésére vonatkozó megállapodás közös megegyezéssel történő megszüntetése indokolt, mivel a települési szilárd hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására vonatkozó közszolgáltatási szerződés is megszűnt. A megszüntetést követően a vízjogi engedély átíratását Hatvan Város Önkormányzata nevére 30 napon belül kérelmezni kell.

A Bio-Pannónia Kft.-vel egyeztetünk, a társaság is hajlandó az üzemeltetési szerződés megszüntetésére.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy szíveskedjen a fenti előterjesztést megtárgyalni, és az alábbi határozati javaslatot elfogadni.

**Határozati javaslat:**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 2013. február 1-i hatállyal közös megegyezéssel megszünteti a Bio-Pannónia Környezetvédelmi és Hulladékfeldolgozó Kft.-vel 2008-ban kötött Vízáteresztőmű üzemeltetési jogának átruházásáról szóló megállapodást.

A képviselő-testület felhatalmazza Hatvan város polgármesterét a jelen határozat mellékletét képező Vízáteresztőmű üzemeltetési jogának átruházásáról szóló megállapodást megszüntető okirat aláírására, valamint a vízjogi engedély Hatvan Város Önkormányzata nevére történő átírásának kezdeményezésére.

**Határidő:** 2013. február 28. (a megállapodást megszüntető okirat aláírására)

**Felelős:** Hatvan város polgármestere a Műszaki és Városfejlesztési Iroda útján

Hatvan, 2013. január 21.

Szabó Zsolt  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző



## MEGÁLLAPODÁS

### vízilétesítmény üzemeltetési jogának átruházásáról szóló megállapodás közös megegyezéssel történő megszüntetéséről

amely létrejött

egyrésről :

#### **Hatvan Város Önkormányzata**

székhelye: 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.  
KSH statisztikai számjel: 15729394-8411-321-10  
adószáma: 15729394-2-10  
számlaszáma: K&H Bank Nyrt. 10403538-49575051-56561001  
képviseli: **Szabó Zsolt polgármester**  
mint megrendelő (a továbbiakban: Üzemeltetésbe adó),

másrészről :

#### **Bio-Pannónia Környezetvédelmi Szolgáltató és Hulladékfeldolgozó Kft.**

székhelye: 3000 Hatvan, Szepes Béla u. 2.  
cégjegyzék szám: 10-09-023367  
adószám: 10983102-2-10  
számlaszám: K & H Bank Nyrt. 10403538-35312093  
képviseli: **Keszthelyi Dániel és Juhász Istvánné ügyvezető igazgatók**  
mint tervező (a továbbiakban: Üzemeltető),

(a továbbiakban együtt: Megállapodó felek) között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

#### Előzmények:

Megállapodó felek egyezően adják elő, hogy közöttük 2008-ban Vízilétesítmény üzemeltetési jogának átruházásáról megállapodás jött létre. A megállapodásban rögzítették, hogy az üzemeltetésbe adó kizárólagos tulajdonában álló, a hatvani kommunális hulladéklerakó telephez tartozó ingatlanokon (hatvani 055/6, illetve a 058/11, valamint az ezekhez kapcsolódó 058/25 hrsz.-ú ingatlan) az Üzemeltetésbe adó beruházásában megvalósult a hulladéklerakó csapadékvíz és elfolyó csurgalékvíz elvezető és gyűjtő árokból, illetve vízgyűjtő medencékből álló komplex rendszer (vízilétesítmények). A jelzett 2008-évi megállapodásban Megállapodó felek azt rögzítették, hogy a vízilétesítmények vízjogi üzemeltetési joga az Üzemeltetőt illeti. A vízilétesítmények üzemeltetésére vonatkozó megállapodás közös megegyezéssel történő megszüntetése indokolt, mert az Üzemeltetővel a települési szilárd hulladék gyűjtésére, szállítására és ártalmatlanítására vonatkozó közszolgáltatási szerződés is megszűnt.

1. Megállapodó felek a közöttük 2008-ban létrejött Vízilétesítmény üzemeltetési jogának átruházásáról szóló megállapodást közös megegyezéssel 2013. február 1-i hatállyal megszüntetik.
2. Megállapodó felek rögzítik, hogy a vízilétesítmény üzemeltetési jogának átruházásáról szóló megállapodásból eredően teljes körűen elszámoltak, a továbbiakban egymással szemben semminemű igényük nincs, ilyet a jövőben sem terjesztenek elő.

Jelen megállapodást a felek átolvasás és értelmezés után mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Hatvan, 2013. február 1.

---

Üzemeltetésbe adó

Hatvan Város Önkormányzata  
képviselésében  
Szabó Zsolt polgármester

---

Üzemeltető

Bio-Pannónia Környezetvédelmi Szolgáltató  
és Hulladékfeldolgozó Kft.  
képviselésében  
Keszthelyi Dániel és Juhász Istvánné ügyvezető  
igazgatók